

吴学昭著

吴宓
与
陈寅恪



增补本

生活·讀書·新知三聯書店

吴学昭著

吴宓
与
陈寅恪

增补本

生活·讀書·新知
三聯書店

Simplified Chinese Copyright © 2014 by SDX Joint Publishing Company.
All Rights Reserved.

本作品简体中文版权由生活·读书·新知三联书店所有。
未经许可，不得翻印。

图书在版编目 (CIP) 数据

吴宓与陈寅恪 / 吴学昭著. — 增补本. — 北京:
生活·读书·新知三联书店, 2014.9
ISBN 978-7-108-05021-2

I. ①吴… II. ①吴… III. ①吴宓 (1894~1978) —
生平事迹②陈寅恪 (1890~1969) — 生平事迹
IV. ①K825.4 ②K825.81

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 094312 号

责任编辑 孙晓林
装帧设计 陆智昌
责任印制 卢岳 崔华君
出版发行 **生活·读书·新知** 三联书店
(北京市东城区美术馆东街 22 号 100010)
网 址 www.sdxjpc.com
经 销 新华书店
印 刷 鸿博昊天科技有限公司
版 次 2014 年 9 月北京第 1 版
2014 年 9 月北京第 1 次印刷
开 本 635 毫米 × 965 毫米 1/16 印张 32
字 数 300 千字 图约 120 幅
印 数 00,001 — 30,000 册
定 价 49.00 元
(印装查询: 01064002715; 邮购查询: 01084010542)



陈丹青作“国学研究院”

孤

王觀堂先生挽詞

漢家之厄今十世。不見中興傷老至。一死從容殉大倫。千秋
秋。悵望悲遠志。曾賦連昌舊苑詩。興亡哀感動人思。豈知
長慶才人語。竟作靈均息壤詞。依稀廿載憶光宣。猶是開
元全盛年。海宇承平娛旦暮。京華冠蓋萃英賢。當日英賢
誰北斗。南皮太保方迂叟。忠順勤勞矢素衷。中西體用資
恂誘。總持學部攬名流。樸學高文一例收。圖籍藝風充館
長。名詞癡筮領編修。校讐鞞譯憑誰助。海甯大隱潛即署
入洛才華正妙年。渡江流輩推清譽。閉門人海恣冥搜。董
白闕王供討求。剖別派流施品藻。宋元戲曲有陽秋。沈酣
朝野仍如故。巢燕何曾危幕懼。君憲徒聞俟九年。廟謨已
是爭孤注。羽書一夕警江城。倉卒元戎自出征。初意潢池

吳宓圈点的陈寅恪《王观堂先生挽词》未定稿（之一）

王觀堂先生挽詞
 嬉小盜。遽驚蜂燿。照神京。養兵成賊。嗟翻覆。孝定臨朝空。
 痛哭。再起妖腰。亂領臣。遂傾寡婦。孤兒狝。大都城關滿悲。
 笳詞客。哀時未返。窮自分。琴書終寂寞。豈期舟楫伴生涯。
 回望觚棱涕泗漣。海東重泛景真船。生逢堯舜成何世。去
 作夷齊各自天。江東博古矜先覺。避地相從勤講學。島國
 風光換歲時。鄉關愁思增綿邈。大雲書庫富收藏。古器奇
 文日品量。考釋駁書開盛業。鈎探商史發幽光。當世通人
 數舊遊。外窮瀛渤內神州。伯沙博士同揚搢。海嶼尚書互
 倡酬。東國儒英誰地主。藤田狩野內藤虎。豈便遯東老幼
 安。還如舜水依江戶。萬名終得徹宸聰。徵奉南齊禮教崇。
 屢檢秘文升紫殿。曾聆法曲侍瑤宮。文學承恩值近樞。鄉
 賢敬業事同符。君今雲漢中興主。臣本煙波一釣徒。是歲

革命黨多新軍出身
 清華學校
 陸宗輿位

吳宓圈点的陈寅恪《王观堂先生挽词》未定稿（之二）

佐履芝泉
討賊也傲

中元周甲子濟州喪亂仍無已堯城雖局小朝廷漢室猶
存舊文軌忽聞據甲請房陵奔問皇輿泣未能優待珠槃
原有誓宿陳芻狗遽無憑神武門前御河水思把深恩酬
國士南齋侍從欲自沈北門學士邀同死魯連黃鵠續溪
胡獨為神州惜大儒學院遂開傳絕業園林差喜適幽居
清華學院多英傑其間新會編耆哲舊是龍鬚五品臣後
躋馬殿元勳列鯁生孤落百無成敢竝時賢較重輕元祐
黨家慈陸子建安群盜憫王生許我忘年為氣類北海今
知有劉備曾訪梅真拜地仙更期韓偓符天意回思寒夜
話明昌相對南冠泣數行猶有宣南溫夢寐不堪灞上共
興亡九州禍亂何時歇今日吾儕皆苟活但就賢愚判死
生未應修短論優劣風誼平生師友間招魂哀憤滿人寰
王觀堂先生挽詞
他年清史求忠蹟一平前朝萬壽山

教正 敬求

二

清華學校

1927
陳寅恪未定稿

保皇黨
陳伯嚴致成黨人

P.3

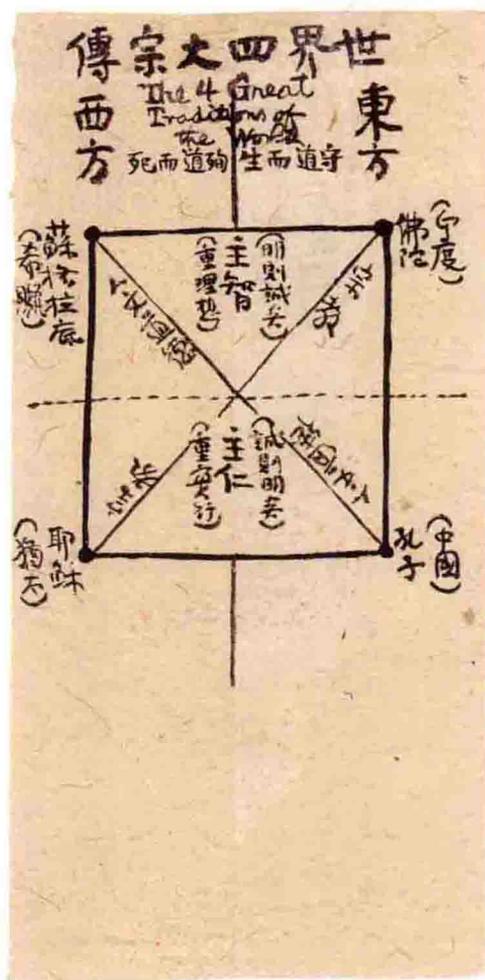


像壽十八(立三)生先嚴伯陳人詩

1932年10月20日(旧历九月二十一日)为寅恪尊人、诗人陈伯严(三立)八十寿辰,吴宓特于1932年12月出版的《学衡》杂志卷首,刊出滑田友君为先生所塑八十寿像,表示祝贺。

吴宓于陈伯严先生像左书有敬识数语:

本月二十日(阴历九月二十一日)为义宁(今改修水)陈伯严先生(三立)八十寿辰。先生硕德耆年,海内企仰。其诗为世宗风,无待颂赞。先生现居庐山,以国难世屯,不令称觴,并谢绝馈仪。惟艺术家徐悲鸿君及知识界同人等,特尊先生为东方大诗人,延淮阴滑田友君及元和江小鹞君赴庐山为先生塑像,铸赠为寿。此图即是滑田友君所塑之像,愿加入此举公同祝寿者,每人可出款十元,汇交南京中央大学徐悲鸿君。至各地大学图书馆等机关,若出四百元,可得铸成之像一座,以供陈列,亦请与徐悲鸿君接洽。



吴宓对世界四大宗传的融通综合

倫敦公園

第二首 St. James Park 及 Green Park. 第三首 Hyde Park 及 Kensington Gardens.

刺鳥

秋風吹爽水，長湖似河流。鷺鴦雜鷓鴣，對影雙雙浮。石路曲類虹，芳草碧如油。白宮直臨林，綠綺角亭擁飛樓。濯濯都人士，日曜欣息游。童子列隊伍，甲耀兜整。近鄰稱綠苑，落葉草樹稠。森森深十里，徜徉足除憂。
多
倫敦公園，海德稱最巨。入門見勇士，戈盾壯腰旅。綠椅布草場，遠望疑荷渚。蛇湖掉小舟，鷗鷺為同容。與編花成萬彩，廣路雲霞舉。君后愛何處，方亭鎮靈園。

(林野王) 寄情

右詩 Oct. 5th 1930 作成

Jan. 10th 1931 附文一紙，寄浦刊登，國缺。

吳宓歐游雜詩手迹

倫敦訥耳遜紀念碑

魏魏訥耳遜，控劍立華表。薄海瞻威稜，雄獅四隅繞。公園雙噴泉，婦孺飼銀鳥。身死大敵權，謳歌聞億兆。苦愛哈米頓，蠶史風流媯。臨戰為情書，龍蛇飛天矯。美人遇英雄，此事古來少。傷哉海克多，國祚終誰紹。

右詩 Oct. 2, 1930 作成

Jan 5 1931 附文三紙，畫片四頁，另附女子寫補片刊登。

倫敦詩丐

河畔衰翁，俯伏指畫地。粉筆飛彩色，寫詩珠工緻。上言愛是空，下言德勝。年少賈，蓬登飲酣甘自棄。吟哦不救窮，倚灑（欲灑）同情淚。旋知酒家傭，先著口腹累。錄誦前人作，識詞不解意。嗒然掉首行，餅金為之賜。

右詩 Oct. 31, 1930 作成

Jan 7, 1931 附文三紙，又馬所寫詩多紙，另附寫補片刊登。

辛丑秋廣州贈 雨僧先生

秋風乘興出荆門
故舊相逢嶺外村
感問闖來一聚莫
辭濁酒勸多樽

送 雨僧先生重遊北京

北望長安去
年有家雙星銀漢映
秋華神仙眷屬須珍重
天上人間總未差

敬乞

雨僧先生 斧正

曉莖初字稿

春宵相見在昆明
西南聯大之禮聘
柏英園講堂
饒之於海濱
春酒餘作
五古一首
相立於平風
道義師友
多術世
同尊
智德益我厚
贈行
是是秋
第二
次世界大戰
勝起南極
竟不從西
無而止於香港
復入國
屋
李莊
中
初
研究
院
四
歲
著
劍
至
成
新
燕
京
大
學
始
得
與
宣
怡
兄
再
見
承
蒙
而
即
在
此
贈
宣
怡
兄
雙
目
失明
五
廣
州
自
是
久
任
四
五
十
六
學
教
授
攜
眷
居
該
學
在
廣
州
河
南
區
三
校
全
即
昔
蘇
南
大
學
三
校
址
宣
怡
兄
家
吾
嘗
南

我是吴宓（雨僧）最小的女儿，抗日战争期间，跟随母亲陈心一在上海祖父母家居住和上学。抗战胜利后一年，我到北平上大学，父亲没有因昆明西南联合大学宣告结束复员北平，而去武汉大学教书了。武汉解放前夕，他又到了四川。所以，我与父亲相处的时间不长。但即使在那有限的接触和交谈中，我也深深感到父亲与陈寅恪¹伯父两心相知，友谊深挚，始终不渝。两位老人在“文化大革命”中受尽摧残折磨去世后，我捧读劫后残存的父亲遗稿，以及他与陈寅恪伯父相互写示的诗篇，更加感受到这种友谊的深不可及的内蕴及其悲剧色彩。

一九九〇年，为纪念陈寅恪伯父诞辰一百周年，也为纪念父亲吴宓诞辰九十六周年，我根据父亲的日记及遗稿赶写了《吴宓与陈寅恪》²一书，心想或许可为关心两位老人的朋友凭寄哀思，而对研究工作者也有些参考作用。没想到书出版后，竟“像出土文物一般，令人惊喜”³，受到读者关注，特别是父亲生前的许多友生，如田德望⁴、

1 陈寅恪（1890～1969），江西义宁（今修水）人。留学德国柏林大学、瑞士苏黎世大学学习语言文学，法国巴黎高等政治学校习经济，美国哈佛大学学习梵文和巴利文，柏林大学研究院梵文研究所研究东方古文字。历任清华、西南联合、成都燕京、岭南、中山大学教授。为国民政府教育部首批部聘教授，中央研究院院士。

2 清华大学出版社，1992年出版。

3 引自吴宓友生来信语。

4 田德望（1909～2001），河北完县人。清华大学研究院毕业，意大利佛罗伦萨大学文学博士，德国哥廷根大学研究。曾任浙江、武汉、北京大学外文系教授。

王宪钧¹、王岷源²、王般³、李赋宁⁴、何炳棣⁵等先生来信来电，给与鼓励和指正。本书虽先后十多次重印，时隔多年，已经绝版。今应广大读者要求，重新排印增订本，名为增订，实际重写。根据后来陆续寻回的父亲遗稿以及近年收集和积累的有关资料，对内容做了必要的补充修订。笔者水平有限，疏漏和错误之处，尚希读者提出批评，帮助改正。

-
- 1 王宪钧（1910～1993），山东烟台人。清华大学研究院毕业，奥地利维也纳大学、德国敏士特大学研习数理逻辑。历任西南联合、清华、北京大学哲学系教授。
 - 2 王岷源（1912～2000），四川巴县人。清华大学研究院肄业留美，耶鲁大学文学硕士。曾在哈佛和耶鲁大学参加编纂汉英词典和教授汉语。1946年回国后久任北京大学教授。
 - 3 王般（1913～1996），字般若，河南郾城人。北京大学外文系1938年毕业。曾任西南联大外文系助教，西南联大附中、云南大学附中教员，东北、河南、武汉、中国人民大学副教授。北京外国语学院、外交学院教授。
 - 4 李赋宁（1917～2004），陕西蒲城人。清华大学研究院1941年毕业，美国耶鲁大学英语语言文学硕士。1950年回国，任教清华、北京大学，曾任北京大学副教务长。
 - 5 何炳棣（1917～2012），浙江金华人。清华大学历史系1938年毕业。美国哥伦比亚大学博士，芝加哥大学教授，1966年当选台湾中研院院士，1979年被推荐为美国艺术与科学院院士。

目 录

第一章 在哈佛·····	1
（一九一九至一九二一年）	
第二章 《学衡》与清华国学院时期·····	37
（一九二一至一九三七年）	
第三章 从北平到蒙自·····	163
（一九三七至一九三八年）	
第四章 昆明时期·····	207
（一九三八至一九四四年）	
第五章 成都燕大·····	255
（一九四四至一九四六年）	
第六章 从复员到解放·····	311
（一九四六至一九五六年）	
第七章 反右派与反右倾·····	359
（一九五七至一九六〇年）	
第八章 最后的会晤·····	417
（一九六一至一九六三年）	
第九章 从社教到“文革”·····	447
（一九六四至一九七八年）	

第一章 在哈佛

(一九一九至一九二一年)

父亲与寅恪伯父相交，是经俞大维¹先生介绍的。

俞大维先生与寅恪先生是“两代姻亲，三代世交，七年的同学”²；寅恪先生的母亲俞明诗（字麟洲）是俞大维的嫡亲姑母；寅恪先生的胞妹陈新午是俞大维夫人；俞大维与寅恪先生在美国哈佛大学、德国柏林大学连续同学七年。

父亲是一九一七年由清华留美预备学校派往美国学习的。起初被分配到弗吉尼亚大学（University of Virginia）学习文学，插入文科二年级。一九一八年暑假，转入哈佛大学文学院比较文学系，从师白璧德（Irving Babbitt）³。父亲在哈佛大学与俞大维先生相识。

据父亲晚年所撰《吴宓自编年谱》⁴（以下简称《年谱》）一九一九年

1 俞大维（1898～1993），浙宁绍兴（原山阴县）人。数理逻辑学家。上海圣约翰大学毕业，留学欧美。曾任国民政府兵工署长、交通部长，台湾“国防部长”、“总统府资政”。

2 引自俞大维《怀念陈寅恪先生》，1970年3月。

3 Irving Babbitt，白璧德（1865～1933），美国评论家，教师，美国新人文主义文学批评运动领袖。就学于哈佛大学和巴黎大学，自1894年在哈佛大学教法语和比较文学，直至去世。Babbitt，吴宓初译为巴比陀（取自1902年出版《经国美谈》小说中之Pelopidas），自1922年3月《学衡》第三期刊出胡先骕译《白璧德中西人文教育谈》起，Babbitt姓氏改译为白璧德三字。

4 《吴宓自编年谱》，北京生活·读书·新知三联书店1995年版。